

MARMORINO

Rivestimento decorativo
a base di grassello di calce

*Lime based decorative
wall covering*

FORMULARIO **MARMORINO**

CODICE CODE	20 KG	5 KG	1 KG
MA1 XXX	2000	500	100
MA2 XXX	750	187	37
MA4 XXX	240	60	12

CODICE CODE	20 KG	5 KG	1 KG
MA1 XXX + YYY	1300 + 700	325 + 175	65 + 35
MA2 XXX + YYY	500 + 250	125 + 65	25 + 13
MA4 XXX + YYY	160 + 80	40 + 20	10 + 5



MARMORINO

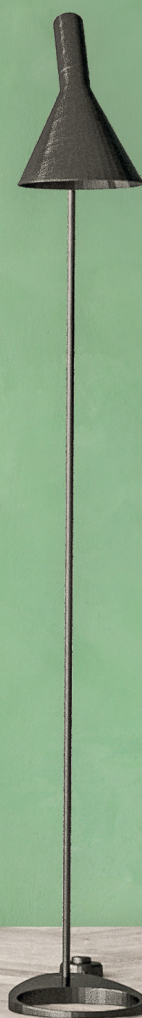
I colori di questo catalogo sono
riproducibili anche con il Sistema
Tintometrico Giolli.

*The colours in this catalogue can
all be reproduced using the Giolli
Colour System.*

ur eyes with
NDER
S IF YOU'D
P DEAD
SECONDS.

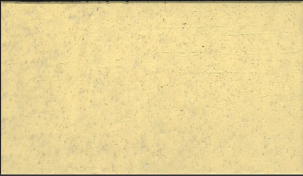
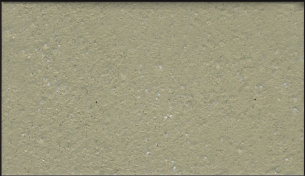
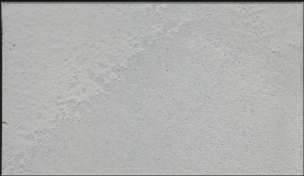
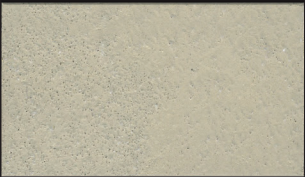
he world.
TASTIC THAN ANY
EAM
FOR IN FACTORIES.

RADBURY

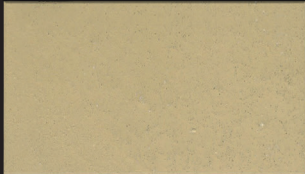
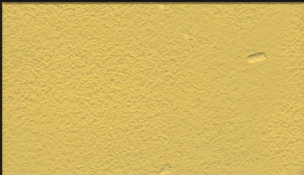
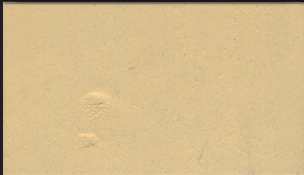
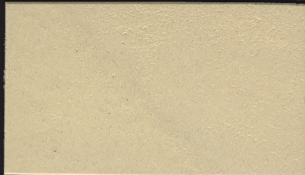
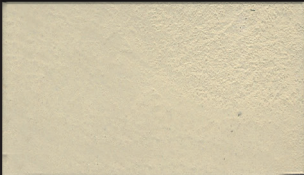
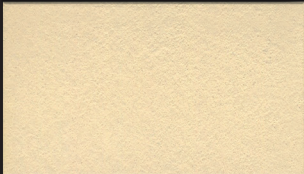
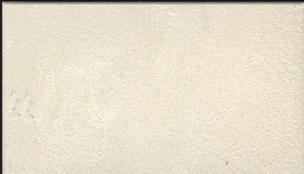


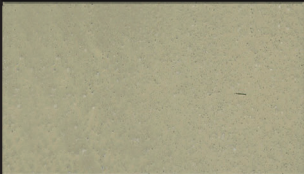
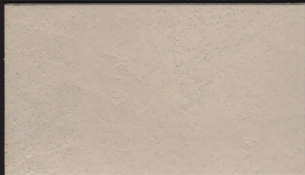
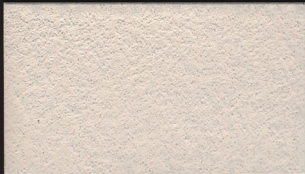
MARMORINO

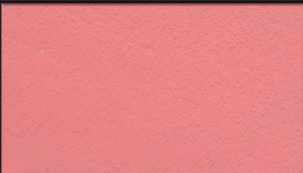
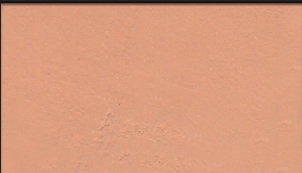
MA 2 514

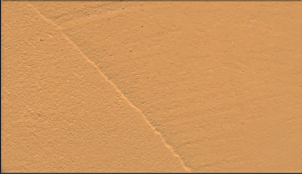
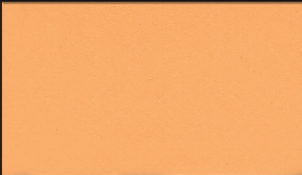
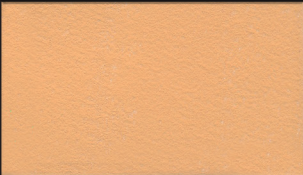
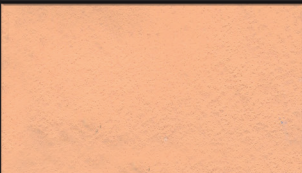
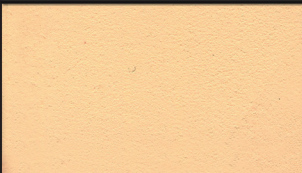
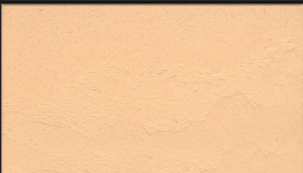
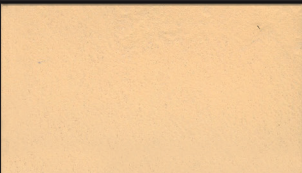
	562 + 518	562 + 502	562 + 524	562 + 516
MA1				
MA2				
MA4				
	536	510	566	562 + 536
MA1				
MA2				
MA4				
	554 + 564	568	570	528
MA1				
MA2				
MA4				

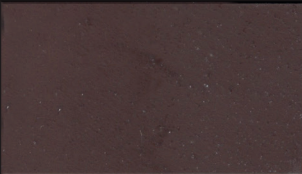
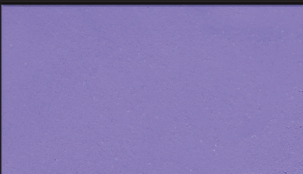
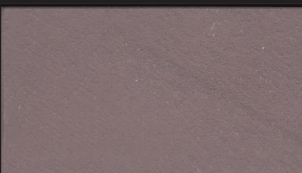
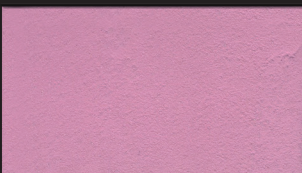
	526	502	508	524
MA1				
MA2				
MA4				

	504	518	516 + 518	516
MA1				
MA2				
MA4				

	554	528 + 554	574	572
MA1				
MA2				
MA4				

	542	552	552 + 538	520
MA1				
MA2				
MA4				

	538	534	530	532
ST1				
MA2				
MA4				

	542 + 564	550	548	524 + 548
MA1				
MA2				
MA4				

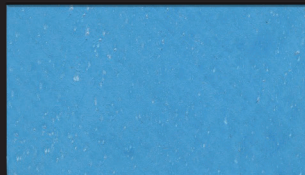
556 + 548

556

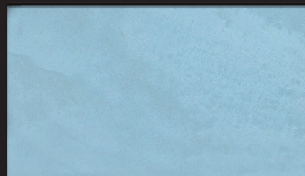
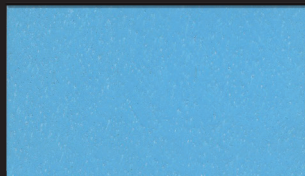
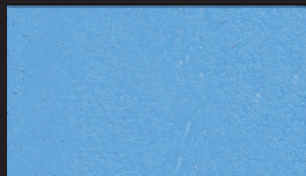
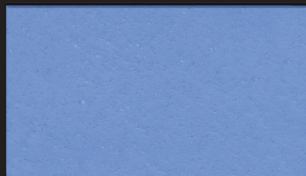
556 + 558

512

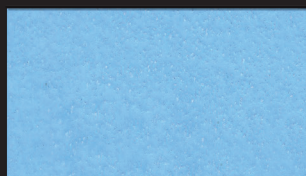
MA1



MA2



MA4



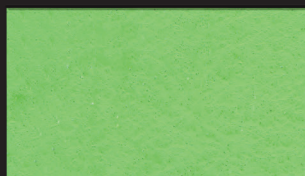
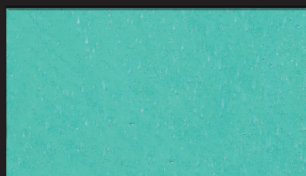
558

560 + 558

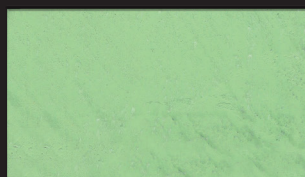
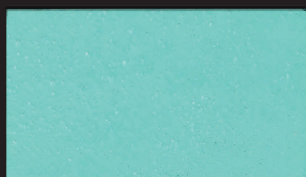
560

514

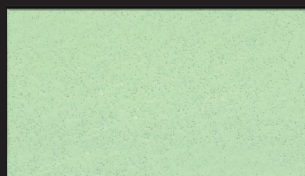
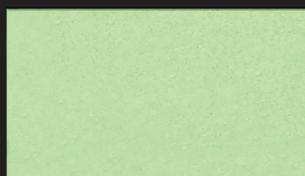
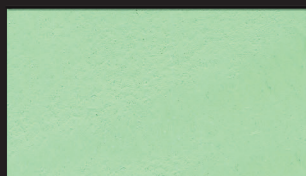
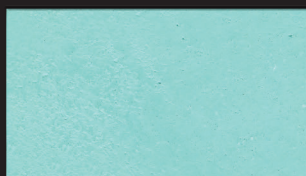
MA1



MA2



MA4



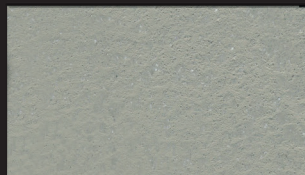
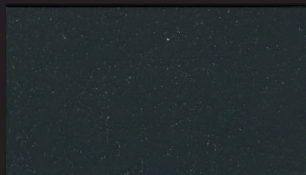
564

576

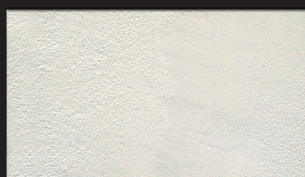
500

578

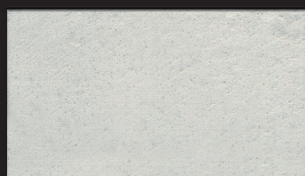
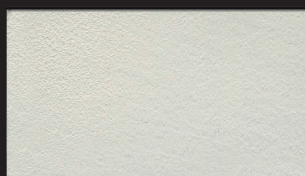
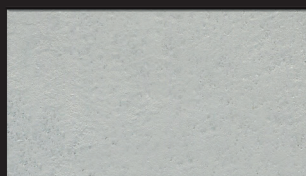
MA1



MA2



MA4



MARMORINO

IT	EN	FR	RU	AR	施工步骤
SISTEMA DI APPLICAZIONE CARATTERISTICHE TECNICHE	APPLICATION SYSTEM TECHNICAL CHARACTERISTICS	SYSTÈME D'APPLICATION CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	СИСТЕМА ПРИМЕНЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	تأليف النظام و للمعدات القوي	技术参数
Aspetto: satinato/semilucido Resa media per KG (a due mani): 1,5/1,8 mq Peso specifico: 1,72 ± 0,02 Diluizione: Pronto all'uso Tempo di lavorabilità: 10 - 20 minuti Essiccazione superficiale: 4 - 5 ore Essiccazione in profondità (a 22°C): 8 - 12 ore Attrezzi per l'applicazione: spatola in acciaio inox Temperatura min. di applicazione: 5° C	Appearance: satin/semi-gloss Coverage yield per Kg (two coats): 1,5/1,8 sq.m Specific weight: 1.72 ± 0,02 Dilution: Ready to use Workability time: 10 - 20 minutes Touch dry: 4 - 5 hours Complete drying time (at 22° C): 8 - 12 hours Tools: Stainless steel spatula Min. working temperature: 5° C	Aspect: semi-brillant Rendement moyen par kg (à deux couches): 1,5 - 1,8 m2 Poids spécifique: 1,72 ± 0,02 Dilution: Prêt à l'emploi Temps utile de travail: 10 - 20 minutes Séchage hors poussière: 4 - 5 heures Séchage en profondeur (à 22° C): 8 - 12 heures Outils d'application: Spatule en acier inox Température min. de travail: 5° C	Внешний вид: полуматовый / полуглянцевый Покрытие на кг (два слоя): 1,5 / 1,8 кв.м Удельный вес: 1,72 ± 0,02 Разбавление: Готов к использованию Время работы: 10 - 20 минут Сухой на отпиль: 4 - 5 часов Полное время сушки (при 22° C): 8 - 12 часов Инструменты: Шпатель из нержавеющей стали Минимум рабочая температура: 5° C	في وقتي: عمل فحوص: رمطول تقسيمونتي: فيودوملا نم (نيتقبط) مارغوليلل عبرم رتم: 1.8 و 1.5 1.72: رتائل فيبيرقتلا نزلولا (± 0.02) كغ لامعتسلا لل زهاج: فيفختلا لامعتسلا دعب حطسلا قافج ناعاس 5 و 4 نم نم: 22 م جرد في عمل قافج عواس 12 و 8 ذالوف حلام: فيقبطتلا لئاسو سكوني وا چتندل ريظحت عشن ققردم فادا لامعتساب	光泽度：段光/半光 涂刷面积：1 / 5/1 , 8 平米/公斤 比重：1.72 ± 0.02 稀释参数：不可兑水 可操作时间：10-20分钟 表干：4-5小时 完全干燥时间（22℃）：8-12小时 工具：不锈钢抹刀 最低工作时间：5度 施工前准备： 使用注法器，取得一定量的 配置色浆放入产品中，搅拌均匀从而到达所要的色彩。 基础处理： 墙面必须干燥，平整，光滑。 填补好墙面不平整的瑕疵，直到墙面平整，打磨后 去除表面粉尘后涂刷底漆 Acrylic 封固底漆。 大约4-5小时后滚刷 Fondo R 底漆是表面更具附着力。 施工步骤： 产品可以直接开罐即用，无需兑水。 为了达到理想的效果，建议批刮2遍。每遍间隔8-10 小时。 建议使用的工具是不锈钢抹刀（型号683、682、681） 详见产品目录
PREPARAZIONE DEL PRODOTTO Tramite una siringa graduata aspirare dal toner la quantità indicata per ottenere il colore prescelto e riversarlo nella confezione di Marmorino. Quindi miscelare fino ad ottenere una miscela di colore perfettamente uniforme.	PRODUCT PREPARATION Using a graduated syringe, suck up the amount of TONER indicated to obtain the chosen colour, and pour it into the pot of Marmorino. Stir until the mixture takes on a perfectly even colour.	PRÉPARATION DU PRODUIT À l'aide d'une seringue graduée, aspirer la quantité indiquée de Colorant TONER afin d'obtenir la couleur choisie et l'injecter dans le pot de MARMORINO. Mélanger ensuite jusqu'à ce que la couleur soit parfaitement uniforme.	ПОДГОТОВКА ПРОДУКТА Используя шприц наберите TONER, количество указанное в карте цветов и добавьте его в ведро с штукатуркой MARMORINO. Перемешивайте штукатурку пока смесь не получит совершенно однородный цвет.	راي تخال بسبح نولم نم فيك ونيرورم جولاك في دوجوملا دارملا فيظلا في نولملا بلسن واتح اديج ظنن و الامعتساب بولملا نوللا ولع لصحن : حطسلا ريضحت فاج حطسلا نوكي نا بجي تارشولم نع لوزوم . سلما حطسلا ويسي . في چراخلا و رابغا اياق نم فظن و تيبملا نم ققبط رشحي ي وامل نيتقبط نيتلجرم ولع (نيزي و) في واهن ، فيدميت لئل قصاخ نندلا نم ققبط ب ادعبو MARMORINO (قبطي ناعاس 5 و 4 ACRYLIX) ال لامعتسلا زهاج چتندم امل نم فيك يا فيلا قاضت MARMORINO . في قبطتلا لال خ و چتندل ققبطتلا بي طشتلا ينجر قلاف عم نيتقبط ولع ناعاس 10 و 8 نم ادمن ب و ذالوفلا نم حلام دامعساب MARMORINO سكوني چواتنلا لرضفا ولع لوصحلل دمعتسا عشن قفيظن فادال سفنب و فينيزتلا فاداملا نم ققبط قصن رظنم ولع لوصحلل ملا دعب الا نوكي ال ي وامل رمطول چوتندل يللكلا حلام	
PREPARAZIONE DEL FONDO La superficie deve essere asciutta, liscia e ben isolata. Se necessario, stuccare o rasare le imperfezioni fino ad ottenere una superficie perfettamente planare. Dopo circa 12 ore applicare una mano di Fissativo acrilico ACRILIFIX. Dopo 4-5 ore procedere all'applicazione di una mano dello speciale FONDO R.	SURFACE PREPARATION The surface must be dry, smooth and properly isolated. If necessary, fill or sand away imperfections until you have a perfectly flat surface. After sanding, remove any dirt and dust and apply a coat of ACRILIFIX water-based acrylic fixative. After approximately 4-5 hours apply one coat of the special Decorative Base FONDO R.	PRÉPARATION DU FOND La surface doit être sèche, lisse et bien isolée. Si nécessaire, mastiquer ou niveler les imperfections jusqu'à ce que la surface soit parfaitement plane. Une fois le travail au papier de verre terminé, éliminer les saletés et la poussière et appliquer une couche de fixatif acrylique à l'eau ACRILIFIX. Après environ 4 à 5 heures, procéder à l'application des deux couches de l'apprêt spécial pour peintures de finition FONDO R.	ПОДГОТОВКА ПОВЕРХНОСТИ Поверхность должна быть сухой, чистой и правильно подготовленной. Поверхность необходимо, выровнять и убрать недостатки, пока у вас не получится ровная поверхность. После шлифования удалите грязь и пыль, нанесите слой акриловой грунтовки ACRILIFIX. После полного высыхания: 4-5 часов, нанесите специальный грунт для декоративных покрытий FONDO R.		
STESURA DELLA FINITURA I prodotto è pronto all'uso quindi non va aggiunta acqua al momento dell'applicazione. Per un migliore risultato applicare due mani di MARMORINO intervallate da 8-10 ore o l'una dall'altra. Applicare la prima e la seconda mano per mezzo dell'apposita spatola smussata in acciaio inox (art. 683/682/681) in modo da ottenere una superficie rasata. Poi, a spatola perfettamente pulita, tirare il prodotto fino ad ottenere la brillantezza desiderata. Ripetere la lisciatura con maggiore forza quando il prodotto sarà maggiormente asciutto ma non totalmente essiccato.	ÉTALEMENT DE LA FINITION Le produit est prêt à l'emploi, donc l'eau ne doit pas être ajoutée à la moment d'application. Pour un meilleur résultat, appliquez deux couches de MARMORINO à intervalles de 8-10 heures. Appliquez le premier et deuxième manteau en acier inoxydable spécial spatule biseautée (article 683/682/681) former une surface lisse. Puis avec un spatule parfaitement nettoyée, travaillez la revêtement pour atteindre la brillance requise. Répéter le lissage avec une plus grande force lorsque le produit ce sera plus sec mais pas complètement sec. dessiné avec la spatule. À l'aide de la spatule en acier inox à angles arrondis (art. 636/635) parfaitement propre, tirer ensuite le produit jusqu'à l'obtention de la brillance souhaitée. Répéter le lissage avec une force accrue lorsque le produit est plus.		ПРИЛОЖЕНИЕ Продукт готов к применению, поэтому воду можно не добавлять. Для получения лучшего результата нанесите MARMORINO в два слоя с интервалами 8-10 часов между слоями. Для нанесения первого и второго слоя штукатурки используйте специальный шпатель из нержавеющей стали с закругленными углами (Art. 683/682/681) с его помощью можно получить гладкую или фактурную поверхность. Затем отполируйте поверхность шпателем из нержавеющей стали до получения нужного блеска. Повторите сглаживание с помощью шпателя спустя некоторое время, когда продукт немного подсохнет, но не полностью высохнет. После работы инструменты очистить водой.		